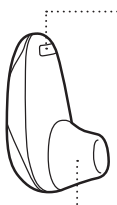
#OrgasmIsAHumanRight

womanizer

THE ORIGINAL

STARLET

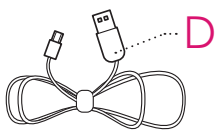
Bedienungsanleitung / manual / mode d'emploi
istruzioni per l'uso / instrucciones de uso
取扱説明書 / 사용 설명서



A LADEANSCHLUSS
CHARGING PORT
PORT DE CHARGE
INGRESSO DI RICARICA
CONECTOR DE CARGA
充電ポート
충전 포트

B BEHANDLUNGSKOPF
TREATMENT HEAD
TÊTE DE TRAITEMENT
TESTINA DI TRATTAMENTO
CABEZAL
取扱ヘッド
작동 헤드

C EIN/AUS KNOPF
INTENSITÄTSKNOPF
ON/OFF POWER SWITCH
INTENSITY BUTTON
BOUTON MARCHE/ARRÊT
BOUTON D'INTENSITÉ
PULSANTE ACCENSIONE/
SPEGNIMENTO
PULSANTE DI INTENSITÀ
BOTÓN DE ENCENDIDO Y
APAGADO
BOTÓN DE INTENSIDAD
オン/オフボタン
強度ボタン
온/오프 버튼
강도 버튼



D USB LADEKABEL
USB CHARGING CABLE
CÂBLE DE CHARGE USB
CAVO DI RICARICA USB
CABLE DE CARGA USB
USB充電ケーブル
USB 충전 케이블

1

Die Schamlippen leicht auseinander spreizen, damit die Klitoris freigelegt wird.

Spread the labia slighty to expose the clitoris.

Écarter légèrement les lèvres pour libérer le clitoris.

Divarica leggermente le piccole labbra in modo da esporre il clitoride.

Separe los labios ligeramente para que el clítoris quede al descubierto.

クリトリスが露出するように陰唇を広げます。

클리토리스가 보이도록 음순을 서서히 벌리십시오.

2

Den Behandlungskopf mit leichtem Druck dicht auf die Klitoris aufsetzen.

Enclose the clitoris with the stimulation head using light pressure to keep a tight seal.

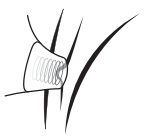
Placer la tête sur le clitoris en appuyant légèrement.

Posiziona la testina di trattamento sul clitoride con una leggera pressione.

Coloque el cabezal sobre el clítoris con una leve presión.

クリトリスに密着させ軽くで取扱ヘッドを当てます。

살짝 힘을 주어 작동 헤드를 클리토리스 가까이 두십시오.



3

Intensitätsstufen entdecken und 100% Lust erleben.

Discover new levels of orgasmic intensity. Experience 100% pleasure and bliss.

Découvrir les niveaux d'intensité et vivre des instants de pur Plaisir.

Scopri i vari livelli di intensità e prova piacere al 100%.

Descubra los niveles de intensidad y experimente placer al 100%.

強度レベルを発見し、100%の喜びをご体験ください。

다양한 강도를 실험하여 본인에게 100% 꼭 맞는 기쁨을 즐기십시오.

DEUTSCH

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU DEINEM *womanizer* KAUF!
Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, hochwertige Produkte zu entwickeln, die Dein Leben bereichern. Mit Womanizer® bieten wir Dir das original „Pleasure Air Technologie®" Intim-Stimulationsgerät, mit dem Du neue Möglichkeiten zur perfekten Stimulierung Deiner Intimzone erkunden kannst.

BENUTZUNG
Reinige das Stimulationsgerät vor dem ersten Gebrauch, nach jedem Gebrauch, sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel **„Reinigung"**).

KURZANLEITUNG
1. Schalter **„C"** etwa zwei Sekunden drücken, um den Womanizer einzuschalten. Der Womanizer beginnt im Softmodus.
2. Die Schamlippen leicht auseinanderspreizen, damit die Klitoris freigelegt wird. Den Behandlungskopf **„B"** mit leichtem Druck dicht auf die Klitoris aufsetzen, so dass die Klitoris in der ovalen Öffnung des Behandlungskopfes umschlossen wird.
3. Falls mehr Intensität gewünscht wird, Schalter **„C"** kurz drücken, die Intensität erhöht sich um eine Stufe. Nach dem dritten Klick ist die höchste Stufe der Intensität erreicht.
4. Der vierte Klick schaltet den Womanizer wieder in den Softmodus.
5. Um den Womanizer auszuschalten Womanizer ca. zwei Sekunden auf den Schalter **„C"** drücken.

Der Womanizer wird automatisch leiser, wenn der Behandlungskopf perfekt mit Deinem Körper abschließt! Du kannst Deinen Womanizer auch in Verbindung mit Gleitgel auf Wasserbasis benutzen. Verwende keine parfümierten oder alkoholhaltigen Gleitgele oder Massageöle, um Beschädigungen zu vermeiden.

LADEVORGANG
HINWEIS: Bitte vor dem ersten Gebrauch ca. 3 Stunden aufladen.
1. Während des Ladevorgangs wird das Stimulationsgerät warm.
2. Bei der Erstaufladung oder nach längerem Nichtgebrauch des Womanizer kann das vollständige Aufladen des Akkus aufgrund von Umwelteinflüssen bis zu 180 Minuten in Anspruch nehmen

Wenn der Akku Deines Womanizer schwach wird, lade ihn auf!
1. Stelle sicher, dass der Womanizer sauber und trocken ist.
2. Öffne die Abdeckung der Ladebuchse **„A"**.
3. Stecke den kleinen Stecker des Ladekabels **„D"** in die Buchse **„A"**. Stecke den größeren Stecker des Ladekabels **„D"** in einen geeigneten USB-Port (z.B. USB-Ladegerät, Computer USB-Port, anderer USB-Ladeport).
4. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte des Stimulationsgerätes rot. Leuchtet die Kontrollleuchte konstant rot ist der Womanizer aufgeladen.

REINIGUNGSTIPPS
1. Silikon-Behandlungskopf **„B"** abziehen und mit warmen Wasser und geeigneten Toy-Cleaner reinigen und abtrocknen.
2. Die Oberfläche des Womanizer mit einem weichen, feuchten Tuch (warmes Wasser + Spielzeugreiniger oder antibakterielle Seife verwenden) gründlich reinigen. Trockne Deinen Womanizer ab.
3. Gereinigten Silikon-Behandlungskopf **„B"** wieder auf den Womanizer aufsetzen. Der Womanizer ist nun wieder perfekt gereinigt und einsatzbereit.

AUFBEWAHRUNG
Bewahre es an einem sicheren, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Lade und benutze das Gerät bei Temperaturen zwischen 5°C und 35°C. Bewahre es auch in diesem Temperaturbereich auf.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE
Zur einwandfreien Verwendung des Produkts weisen wir auf Folgendes hin:

- Halte das Produkt von Kindern, insb. Kleinkindern, fern.
- Die Reinigung des Produktes sollte nur nach den hier beschriebenen Schritten durchgeführt werden.
- Setze weder das Produkt noch das Ladegerät über einen längeren Zeitraum direkten Sonnenstrahlen oder UV-Licht aus. Vermeide extreme Hitze.
- Tauche das Ladekabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spüle es nicht unter fließendem Wasser.
- Lade das Produkt nicht auf, wenn eine der Komponenten beschädigt ist.

Solltest Du das Produkt in einem der nachstehenden Fälle verwenden wollen, konsultiere bitte vorher Deinen Arzt:

- Während einer Schwangerschaft oder kurz nach der Entbindung
- Hautirritationen / Hauterkrankungen
- Anderweitige gesundheitliche Probleme

Zur sicheren Anwendung des Produkts ist zudem zu beachten:

- Verwende das Produkt niemals länger als 15 Minuten auf einer Stelle.
- Verwende das Produkt nicht, wenn Du einen Herzschrittmacher trägst.
- Verwende das Produkt nur zum vorhergesehen Zweck, zur klitoralen Stimulation.
- Breche die Anwendung bei Schmerzen oder Unwohlsein ab.

ERSATZ
Wenn Du das Stimulationsgerät, das Ladegerät oder den Silikon-Behandlungskopf austauschen musst, wende Dich an den autorisierten Fachhandel.

Hinweis: Der Akku des Womanizer kann nicht ersetzt werden.

AKKU
Der Womanizer verfügt über einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Der Akku darf nicht verbrannt, auseinandergenommen oder Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Bei Überhitzung kann der Akku explodieren. Schalte das Stimulationsgerät bei Auftreten eines ungewöhnlichen Geräusches sofort aus und verwende es nicht mehr.

UMWELTSCHUTZ
Wirf das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringe es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise hilfst Du, die Umwelt zu schonen. Der integrierte Akku enthält Substanzen, welche die Umwelt gefährden können.

NORMERFÜLLUNG
Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENDIENST
epi24 GmbH übernimmt gegenüber Verbrauchern für Womanizer-Produkte, zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung, die dem Verbraucher gegenüber seinem Verkäufer zusteht, eine freiwillige Hersteller-Garantie.

Die Bedingungen zur freiwilligen Hersteller-Garantie findest Du unter: www.womanizer.com/garantie.

TECHNISCHE DATEN:
Modell: Starlet
Ladegerät (optional): Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang: 5V = 1 A

INVERKEHRBRINGER:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Die epi24 GmbH behält sich technische Änderungen, die der Verbesserung des Gerätes dienen und Designänderungen am Gerät vor. Womanizer ist eine eingetragene Marke.

ENGLISH

CONGRATULATIONS ON YOUR *womanizer* PURCHASE!
It is our aim to develop high-quality, life-enriching products. With the Womanizer® we offer the original 'Pleasure Air Technologie®' intimate stimulation device, which offers the opportunity to explore perfect stimulation of your pleasure zone.

USE
Thoroughly clean the stimulation device before first-time use, after each usage, and when using in another body area in order to reduce the risk of infection (see chapter **"Cleaning"**).

QUICK GUIDE
1. Press the **"C"** button for about 2 seconds to switch on the Womanizer. The Womanizer starts in soft mode.
2. Spread the labia slightly to expose the clitoris. Apply the stimulation head **"B"** to the clitoris, applying light pressure so that the clitoris is enclosed in the oval opening of the stimulation head.
3. If more intensity is needed, press the **"C"** button briefly; the intensity will increase by one level. After the third click, the highest intensity level has been reached.
4. The fourth click returns the Womanizer to soft mode.
5. To switch off the Womanizer, press the **"C"** button for approx. two seconds.

The Womanizer automatically becomes quieter when the stimulation head is in perfect contact with your body. You can also use your Womanizer together with water-based lube gel. Do not use perfumed or alcohol-based lube gels or massage oils to avoid damage to the device.

CHARGING
NOTE: Please charge for approx. 3 hours before first-time use.
1. During the charging process, the stimulation device warms up.
2. During the first charging process or after a longer period of non-use, the Womanizer may take up to 180 minutes to fully charge the rechargeable battery due to environmental influences.

If the battery from your Womanizer becomes weak, recharge it!
1. Make sure that the Womanizer is clean and dry.
2. Open the cover of the charging jack **"A"**.
3. Insert the small plug of the charging jack **"D"** into the socket **"A"**. Insert the larger plug of the charging cable **"D"** into a suitable USB port (e.g. USB charging device computer USB port, other USB charging port).
4. During the charging process, the control light of the stimulation device flashes red. If the control light is constantly red, the Womanizer has been fully charged.

CLEANING TIPS
1. Remove the silicone stimulation head **"B"** and clean with warm water and a suitable toy cleaner, and dry.
2. Thoroughly clean the surface of the Womanizer with a soft, damp cloth (use warm water + toy cleaner or anti-bacterial soap). Dry your Womanizer.
3. Replace the silicone stimulation head **"B"** on the Womanizer. The Womanizer has now been perfectly cleaned and is ready for use.

STORAGE
Store in a secure, dry place without exposure to direct sunlight. Charge and use the device at temperatures between 5°C and 35°C. Keep it in storage in this temperature range.

SAFETY AND WARNING INFORMATION
For perfect use of the product, please note the following:

- Keep the product away from children, especially small children.
- Always clean the product according to the instructions given here.
- Do not expose the product or the charging device to direct sunlight or UV light for a longer period of time. Avoid extreme heat.
- Never immerse the cable in water or other fluids; never rinse it under flowing water.
- Do not charge the product when one of the components is damaged.

If you wish to use the product under any of the circumstances below, please consult your doctor:

- During pregnancy or shortly after giving birth
- Skin irritations/skin diseases
- Other health problems

Please also note the following in order to use the product safely:

- Never use the product for longer than 15 minutes on any one area.
- Do not use the product if you have a pacemaker.
- Only use the product for the intended purpose, for clitoral stimulation.
- Stop use immediately if you experience pain or discomfort.

REPLACEMENT
If you need to replace the stimulation device, the charging device or the silicone stimulation head, contact your authorised dealer.

Note: The rechargeable battery in the Womanizer is non-replaceable.

RECHARGEABLE BATTERY
The Womanizer has an integrated lithium-ion rechargeable battery. The rechargeable battery may not be burnt, dismantled or exposed to temperatures above 60°C. The rechargeable battery may explode if overheated. If you notice an unusual noise, switch off the stimulation device immediately and refrain from further use.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Do not throw the device into the household waste once it has reached the end of its service life. Take it to be recycled at an official collection point. This helps protect the environment. The integrated rechargeable battery contains substances that pose a risk to the environment.

FULFILMENT OF STANDARDS
This device fulfils all standards relating to electromagnetic fields (EMF). According to the latest scientific research, the device is safe to use as long as it is handled correctly and in accordance with the instructions given in this user manual.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE
epi24 GmbH offers customers a voluntary manufacturer's warranty for Womanizer products in addition to the statutory warranty to which consumers are entitled with respect to sellers.

The conditions for the voluntary manufacturer's warranty can be found at: www.womanizer.com/garantie.

TECHNICAL DATA:
Model: Starlet
Charging device (optional): Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Output: 5V = 1 A

DISTRIBUTOR:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Germany

epi24 GmbH reserves the right to implement technical changes designed to improve the device, and to make design changes to the device. Womanizer is a registered trademark.

FRANÇAIS

TOUTES NOS FELICITATIONS POUR L'ACHAT DE VOTRE *womanizer*
Nous avons pour but de développer des produits de haute qualité qui enrichissent votre vie. Nous vous proposons avec Womanizer® un appareil de stimulation intime «Pleasure Air Technologie®» grâce auquel vous découvrirez de nouvelles possibilités de stimuler vos parties intimes à la perfection.

UTILISATION
Pour réduire le risque d'infection, nettoyez soigneusement l'appareil de stimulation avant la première utilisation, après chaque utilisation et si vous l'utilisez sur une autre partie du corps (Voir le chapitre **«Conseils d'entretien»**).

MODE D'EMPLOI SUCCINCT
1. Pressez sur le bouton **«C»** pendant environ deux secondes pour allumer le Womanizer. L'appareil démarre en mode doux.
2. Écartez légèrement les lèvres pour dévoiler le clitoris. Posez la tête de traitement **«B»** sur le clitoris en exerçant une légère pression, de manière à ce que l'ouverture ovale entoure le clitoris.
3. Pour une plus grande intensité, appuyez brièvement sur le bouton **«C»**. L'intensité augmente d'un niveau. Vous disposez de 3 niveaux d'intensité.
4. Après le quatrième clic, l'appareil se remet en mode doux.
5. Pour éteindre le Womanizer, appuyez environ deux secondes sur le bouton **«C»**.

L'appareil devient automatiquement plus silencieux une fois que la tête de traitement est bien placée autour du clitoris!
Vous pouvez aussi utiliser votre Womanizer avec un gel lubrifiant à l'eau. N'utilisez pas de gels lubrifiants ou d'huiles de massage parfumés ou contenant de l'alcool pour éviter tout endommagement.

PROCESSUS DE CHARGEMENT
REMARQUE : Veuillez recharger l'appareil pendant 3 heures avant la première utilisation.
1. L'appareil de stimulation devient chaud pendant le chargement.
2. Lors du premier chargement ou après une longue période de non-utilisation du Womanizer, le chargement complet de la batterie peut durer jusqu'à 180 minutes en fonction de l'environnement.

Si la batterie de votre Womanizer devient faible, rechargez la!
1. Assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
2. Retirez le capuchon de la prise de charge **«A»**.
3. Branchez le petit connecteur du câble de recharge **«D»** dans la prise **«A»**. Branchez le plus grand connecteur du câble de recharge **«D»** sur un port USB adapté (ex. : chargeur USB, port USB de l'ordinateur, autre chargeur avec port USB).
4. Pendant le chargement, le voyant lumineux de l'appareil clignote en rouge. Le voyant lumineux reste allumé en continu lorsque le Womanizer est rechargé.

CONSEILS D'ENTRETIEN
1. Enlevez l'embout en silicone **«B»**, nettoyez-le avec de l'eau chaude et un nettoyant pour jouets intimes adapté, puis séchez-le.
2. Nettoyez soigneusement la surface du Womanizer à l'aide d'un chiffon doux et humide (eau chaude + nettoyant pour jouets intimes ou savon antibactérien). Séchez votre Womanizer.
3. Replacez l'embout en silicone **«B»** sur l'appareil. Le Womanizer est désormais parfaitement nettoyé et prêt à l'emploi.

CONSERVATION
Rangez l'appareil dans un endroit sûr, sec et à l'abri du soleil direct. Rechargez et utilisez l'appareil à une température entre 5°C et 35°C. Rangez-le également à ces températures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS
Pour une utilisation irréprochable de l'appareil, nous attirons votre attention sur les points suivants.

- Tenez l'appareil hors de portée des enfants, en particulier des enfants en bas âge.
- Le nettoyage de l'appareil doit être effectué suivant les étapes décrites ci-dessus.
- N'exposez pas l'appareil ou le chargeur aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV sur une longue période. Évitez les chaleurs extrêmes.
- Ne plongez jamais le câble de recharge dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le rincez pas à l'eau courante.
- Ne rechargez pas l'appareil si l'un des éléments est endommagé.

Si vous vous trouvez dans un des cas suivants et souhaitez utiliser l'appareil, veuillez consulter votre médecin au préalable.

- Vous êtes enceinte ou avez accouché récemment.
- Vous souffrez d'irritations ou d'affections cutanées.
- Vous avez d'autres problèmes de santé.

Pour une utilisation sans risque, veuillez également tenir compte des instructions suivantes.

- N'utilisez jamais l'appareil plus de 15 minutes à la même place.
- N'utilisez pas cet appareil si vous portez un stimulateur cardiaque.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire la stimulation du clitoris.
- Cessez l'utilisation en cas de douleur ou de malaise.

ECHANGE
Si vous devez échanger l'appareil de stimulation, le chargeur ou l'embout en silicone, adressez-vous au revendeur agréé.

Remarque : La batterie du Womanizer ne peut pas être remplacée.

BATTERIE
Le Womanizer dispose d'une batterie lithium-ion intégrée. La batterie ne doit pas être brûlée, démontée ou exposée à des températures de plus de 60°C. En cas de surchauffe, la batterie pourrait exploser. Si vous entendez un bruit inhabituel, éteignez de suite l'appareil et ne l'utilisez plus.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
À la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les autres déchets ménagers. Apportez-le dans un centre de collecte officiel pour le recyclage. Vous contribuez de cette manière à la protection de l'environnement. La batterie intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement.

RESPECT DES NORMES
L'appareil satisfait à toutes les normes concernant les champs électromagnétiques (CEM). D'après les connaissances scientifiques actuelles, l'appareil est sûr, pour autant qu'il soit manipulé correctement et conformément aux instructions du manuel.

GARANTIE ET SERVICE APRES-VENTE
epi24 GmbH offre aux utilisateurs des produits Womanizer une garantie du fabricant en plus de la garantie légale dont dispose le consommateur à l'encontre du vendeur.

Vous trouverez sur le site suivant les conditions de la garantie du fabricant : www.womanizer.com/garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
Modèle : Starlet
Chargeur (optionnel) : Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie : 5V = 1 A

RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHE :
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Allemagne

epi24 GmbH se réserve le droit de changer le design et d'apporter des modifications techniques dans le but d'améliorer l'appareil. Womanizer est une marque déposée.

ITALIANO

COMPLIMENTI PER L'ACQUISTO DEL TUO *womanizer*
Ci impegniamo per sviluppare prodotti di alta qualità che migliorino la tua vita. Con Womanizer® ti offriamo lo stimolatore intimo originale "Pleasure Air Technologie®" con il quale puoi scoprire nuove possibilità per stimolare alla perfezione la tua sfera intima.

UTILIZZO
Pulire bene lo stimolatore prima del primo utilizzo, dopo ogni utilizzo e in caso di utilizzo in un'altra parte del corpo per ridurre il rischio di infezioni (vedere capitolo **"Pulizia"**).

GUIDA RAPIDA
1. Premere per circa due secondi l'interruttore **"C"** per accendere il Womanizer. Il Womanizer inizia nella modalità soft.
2. Allarga leggermente le labbra per esporre il clitoride. Posizionare la testina di trattamento **"B"** con una leggera pressione direttamente sul clitoride, in modo che il clitoride possa essere assorbito nell'apertura ovale della testina di trattamento.
3. Se si desidera un'intensità maggiore, premere brevemente l'interruttore **"C"**, l'intensità aumenta di un livello. Dopo il terzo clic, si è raggiunto il livello di intensità massimo.
4. Il quarto clic riporta il Womanizer nella modalità soft.
5. Per spegnere il Womanizer, tenere premuto per circa due secondi l'interruttore **"C"**.

Il Womanizer rallenta automaticamente, quando la testina di trattamento aderisce perfettamente al corpo! In questo modo è possibile utilizzare il Womanizer anche in combinazione con un gel lubrificante a base di acqua. Non utilizzare gel lubrificanti od oli massaggianti profumati o contenenti alcool per evitare danneggiamenti.

PROCEDURA DI RICARICA
NOTA: Prima del primo utilizzo ricaricare per circa 3 ore.
1. Durante la procedura di ricarica lo stimolatore si riscalda.
2. Con la prima ricarica o dopo un periodo di inutilizzo prolungato del Womanizer, la ricarica completa della batteria a causa di influssi ambientali può richiedere fino a 180 minuti.

Se la batteria del tuo Womanizer diventa debole, ricaricala!
1. Assicurarsi che il Womanizer sia pulito e asciutto.
2. Aprire il coperchio della presa di carica **"A"**.
3. Inserire la piccola spina del cavo di ricarica **"D"** nella presa **"A"**. Inserire la spina più grande del cavo di ricarica **"D"** in una porta USB idonea (ad es. caricatore USB, porta USB del computer, altra porta di carica USB).
4. Durante il processo di ricarica, la spia di controllo dello stimolatore lampeggia di rosso. Se la spia di controllo si accende fissa di rosso, il Womanizer è carico.

CONSIGLI PER LA PULIZIA
1. Rimuovere la testina di trattamento di silicone **"B"**, lavarla con acqua calda e un idoneo detergente (Toy Cleaner) e asciugarla bene.
2. Pulire a fondo la superficie del Womanizer con un panno morbido umido (acqua calda + detergente per sex toys o sapone antibatterico). Asciugare bene il Womanizer.
3. Riapplicare la testina di trattamento di silicone pulita **"B"** sul Womanizer. Il Womanizer è ora perfettamente ripulito e pronto per l'uso.

CONSERVAZIONE
Conservare in un luogo sicuro e asciutto non esposto alle radiazioni solari dirette. Caricare e utilizzare l'apparecchio a temperature tra 5°C e 35°C. Conservarlo anche in questo intervallo di temperatura.

AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVISI
Per un utilizzo corretto del prodotto forniamo le seguenti avvertenze:

- tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini, in particolare i bambini piccoli.
- La pulizia del prodotto andrebbe eseguita solo seguendo i passaggi qui descritti.
- Non esporre il prodotto e il caricabatterie per un periodo di tempo prolungato alla luce solare diretta o alla luce UV. Evitare calore estremo.
- Non immergere mai il cavo di ricarica in acqua o in altri liquidi; non risciacquarlo mai sotto l'acqua corrente.
- Non ricaricare il prodotto se uno dei componenti è danneggiato.

Se si dovesse utilizzare il prodotto in uno dei casi di seguito specificati, consultare prima un medico:

- in gravidanza o poco dopo il parto
- in caso di irritazioni/patologie cutanee
- in presenza di altri problemi di salute

Per un uso sicuro del prodotto attenersi inoltre a quanto segue:

- Non utilizzare il prodotto per più di 15 minuti in un punto.
- Non utilizzare il prodotto in caso si sia portatori di pacemaker.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ossia la stimolazione del clitoride.
- Interrompere l'uso in caso di dolore o malessere.

RICAMBI
Se si desidera sostituire lo stimolatore, il caricabatterie o la testina di trattamento in silicone, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Nota: La batteria del Womanizer non può essere sostituita.

BATTERIA
Il Womanizer è dotato di una batteria integrata agli ioni di litio. La batteria non può essere bruciata, aperta o esposta a temperature superiori a 60°C. In caso di surriscaldamento la batteria può esplodere. Spegnere subito lo stimolatore in presenza di un rumore insolito e non utilizzarlo più.

TUTELA DELL'AMBIENTE
Alla fine della durata non gettare l'apparecchio insieme ai rifiuti normali. Portarlo in un centro di smaltimento autorizzato per il riciclo. In questo modo si contribuisce a un basso impatto ambientale. La batteria integrata contiene sostanze che possono essere pericolose per l'ambiente.

CONFORMITÀ ALLE NORME IN VIGORE
Questo apparecchio è conforme a tutte le norme relative ai campi elettromagnetici (EMF). Secondo lo stato attuale delle conoscenze, l'apparecchio è sicuro da usare se viene utilizzato in modo conforme e secondo le indicazioni riportate in queste istruzioni.

GARANZIA E SERVIZIO CLIENTI
epi24 GmbH offre ai consumatori dei prodotti Womanizer, oltre alla garanzia prevista per legge che spetta al consumatore nei confronti del suo venditore, una garanzia del produttore volontaria.

Le condizioni per la garanzia del produttore volontaria sono disponibili al link: www.womanizer.com/garantie.

DATI TECNICI:
Modello: Starlet
Caricabatterie (opzionale) Ingresso: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Uscita: 5V = 1 A

DISTRIBUTORE:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlino, Germania

La epi24 GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche per un miglioramento del prodotto e modifiche al design dell'apparecchio. Womanizer è un marchio registrato.

ESPAÑOL

¡FELICIDADES POR LA COMPRA DE TU *womanizer*!
Nos hemos propuesto desarrollar productos de alta calidad que sean un enriquecimiento para tu vida. Con Womanizer® te ofrecemos el estimulador íntimo original con Pleasure Air Technologie®, con el que puedes explorar nuevas formas de estimular tu zona íntima.

USO
Lava bien el estimulador antes de usarlo por primera vez, tras cada uso, así como en caso de utilizarlo en otra zona de tu cuerpo, para reducir al mínimo el riesgo de infecciones (consulta el capítulo **«Limpieza»**).

GUÍA RÁPIDA
1. Pulsa el botón **«C»** durante aproximadamente dos segundos para encender el Womanizer. Este se pondrá en marcha en modo suave.
2. Separa ligeramente los labios para dejar el clítoris expuesto. Coloca el cabezal **«B»** sobre el clítoris ejerciendo una ligera presión, de manera que este quede dentro del orificio ovalado del cabezal del aparato.
3. Si quieres más intensidad, pulsa el botón **«C»** durante unos instantes y la intensidad subirá un nivel. Después del tercer clic, habrás alcanzado el nivel de intensidad máximo.
4. El cuarto clic vuelve a poner el Womanizer en modo suave.
5. Para apagar el Womanizer, pulsa el botón **«C»** durante unos dos segundos.

El Womanizer se volverá automáticamente más silencioso cuando el cabezal encaje perfectamente con tu cuerpo. También puedes usar tu Womanizer con lubricantes con base acuosa. Para evitar daños, no utilices ningún lubricante perfumado o con contenido de alcohol ni aceites de masaje.

PROCESO DE CARGA
INDICACIÓN: Carga el aparato durante aproximadamente 3 horas antes de usarlo por primera vez.
1. Durante la carga, el estimulador se calentará.
2. Durante la primera carga o tras un largo período durante el cual no hayas usado el Womanizer, el proceso de carga completo de la batería puede tardar hasta 180 minutos debido a las influencias medioambientales.

Cuando la batería de tu Womanizer se debilita, ¡recárgala!
1. Asegúrate de que el Womanizer esté limpio y seco.
2. Abre la tapa del conector de carga **«A»**.
3. Conecta el conector pequeño del cable de carga **«D»** en la clavija **«A»**. Conecta el conector grande del cable de carga **«D»** en un puerto USB adecuado (p. ej. cargador USB, puerto USB del ordenador, otro puerto de carga USB).
4. Durante el proceso de carga, el piloto de control rojo del estimulador parpadeará. Si el piloto de control rojo se queda encendido de forma permanente, esto significa que el Womanizer está cargado.

CONSEJOS DE LIMPIEZA
1. Retira el cabezal de silicona **«B»** y lávalo con agua caliente y un producto de limpieza apto para juguetes. Déjalo secar.
2. Limpia a fondo la superficie del Womanizer con un paño suave humedecido (agua caliente + producto de limpieza para juguetes o jabón antibacteriano). Seca tu Womanizer.
3. Una vez limpio, vuelve a colocar el cabezal de silicona **«B»**. Ya tienes el Womanizer perfectamente limpio y listo para ser utilizado.

ALMACENAMIENTO
Guarda tu Womanizer en un lugar seco y seguro protegido de la radiación solar directa. Carga y usa el aparato bajo temperaturas entre 5°C y 35°C. Guárdalo también en un lugar que se encuentre bajo el mismo rango de temperaturas.

INDICACIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS DE PELIGRO
Para poder usar el producto correctamente, te damos una serie de indicaciones:

- Mantén el producto alejado de los niños, especialmente de los más pequeños.
- Limpia el producto solo siguiendo los pasos descritos en estas instrucciones.
- No dejes el producto ni el cargador bajo la radiación directa del sol o la luz ultravioleta durante un largo período de tiempo. Evita el calor extremo.
- No sumerjas nunca el cable de carga en agua u otros líquidos ni lo laves bajo el grifo.

• No cargues el producto si alguno de sus componentes está dañado.

Si quieres usar el producto en alguno de los casos siguientes, consulta previamente a tu médico:

• Durante un embarazo o el postparto
• Irritaciones cutáneas/enfermedades de la piel
• Otros problemas de salud

Para usar el producto de forma segura, deberás tener en cuenta también lo siguiente:

• No utilices el producto nunca durante más de 15 minutos en un mismo lugar.
• No utilices el producto si llevas marcapasos.
• Utiliza el producto solo para la finalidad prevista; es decir, la estimulación del clítoris.
• Deja de utilizar el producto si sientes dolor o malestar.

RECAMBIO
Si tienes que sustituir el estimulador, el cargador o el cabezal de silicona, dirígete a tu comercio autorizado.

Indicación: La batería del Womanizer no puede sustituirse.

BATERÍA
El Womanizer cuenta con una batería de iones de litio integrada. La batería no puede quemarse, extraerse ni someterse a temperaturas superiores a los 60°C. En caso de sobrecalentamiento, la batería puede explotar. En caso de producirse cualquier ruido inusual, apaga inmediatamente el estimulador y no sigas utilizándolo.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
No elimines el aparato con los residuos domésticos una vez finalizada su vida útil. Llévalo al punto de recogida oficial de tu localidad para su reciclaje. De esta forma, ayudas a proteger el medio ambiente. La batería integrada contiene sustancias que pueden representar un riesgo para el medio ambiente.

CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS
Este aparato cumple con todas las normas relativas a los campos electromagnéticos. Según los conocimientos científicos actuales, el aparato es seguro para su uso, siempre y cuando se utilice correctamente y según las indicaciones que figuran en el presente manual de uso.

GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA
Además de la garantía legal que corresponde al consumidor ante su vendedor, epi24 GmbH asume una garantía de fabricante opcional ante los consumidores de productos Womanizer.

Encontrarás las condiciones de la garantía voluntaria del fabricante en el siguiente enlace: www.womanizer.com/garantie.

DATOS TÉCNICOS:
Modelo: Starlet
Cargador (opcional) Entrada: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Salida: 5 V = 1 A

DISTRIBUTOR:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlín (Alemania)

epi24 se reserva el derecho a llevar a cabo modificaciones técnicas que sirvan para mejorar el aparato, así como cambios en el diseño. Womanizer es una marca registrada.

日本の

貴方様の Womanizer ご購入ありがとうございます！
貴方様の生活を豊かにする高級製品の開発を弊社のミッションと心得ております。女たらし® で弊社はあなたの元祖プレジャーエアテクノロジー® « 親密刺激装置をご提供します。これで、貴方様の親密なゾーンに完璧な刺激をお求めになることが可能になります。

使い方
最初に使用する前に刺激装置をよくきれいにし、毎回使用後に及び他の身体領域でご使用になる場合は、感染のリスクを軽減するためによくきれいにしてください(**クリーニング**の章を参照）。

クイックガイド
1. スイッチ「**C**」を約2秒押し、女たらしをオンにます。女たらしはソフトモードで起動します。
2. クリトリスが露出するように陰唇を広げます。取扱ヘッド「**B**」を軽く押してクリトリスに押し当て、取扱ヘッドの楕円形開口部にクリトリスが囲まれるように当てます。
3. より強度をお望みなら、スイッチ「**C**」を短く押して、強度を1段階上げます。3回目のクリックでいちばん強くなります。
4. 4回目のクリックで女たらしは又ソフトモードに戻ります。
5. 女たらしのスイッチ「**C**」を約2秒押すと、女たらしをオフにできます。

取扱ヘッドが貴方様の肉体と完全に閉じ合ったときに女たらしは自動的に静かになります！ ウォーターベースの潤滑ジェルでも女たらしを使用することができます。損傷を防ぐため、芳香性やアルコール系潤滑ジェルとかマッサージオイルを使用しないでください。

充電
注意: 最初に使用する前に、約3時間充電してください。
1. 充電中、刺激装置は暖かくなります。
2. 初回充電中または女たらしを長い間ご使用にならなかったときは、
充電完了まで環境の影響によっては180分かかることがあります

Womanizerのバッテリーが弱くなったら、再充電してください。
1. 女たらしが清潔で乾燥していることを確認してください。
2. 充電ソケットのカバー「**A**」を開けてください。
3. 充電ケーブルの小さいプラグ「**D**」をソケット「**A**」に入れます。充電ケーブルの大きいプラグ「**D**」を 適切なUSBポートに差し込みます（例えばUSBチャージャー、コンピュータのUSBポート、その他USB充電ポート）。
4. 充電中は刺激装置のインジケータランプが点滅します。インジケータランプが常時赤く点灯していれば、女たらしはフル充電されました。

クリーニングのご注意
1. シリコーン取扱ヘッド「**B**」を引抜き、温水と適当な玩具クリーナーで洗って、乾かします。
2. 柔らかい、湿った布で女たらしの表面を（温水+玩具クリーナーや抗菌石鹸を使用）十分におそうじしてください。女たらしを自然乾燥します。
3. きれいにした精製シリコーン取扱ヘッド「**B**」を女たらしに元通り差し込んでください。女たらしはすっかりきれになり、使用する準備ができています。

保管上の注意
直射日光を避け、安全な、乾燥した場所に保管してください。温度5～35°Cで装置を充電、使用してください。またこの温度範囲でも保管してください。

安全と警告
製品の適切な使用のために次のことにご注意ください。

• 子供特に幼児の目につかないように製品 を保管してください。
• 製品のクリーニングは本書の説明した手順でのみ行ってください。
• 製品やチャージャーを日光や紫外線に長期間さてないでください。高熱を避けてください。
• 充電ケーブルは水その他の液体に浸すことはできませんし、流水でも洗わないでください。
• コンポーネントのいずれかが破損したら、製品を充電しないでください。

次のいずれかの場合に製品のご使用をご希望でしたら、最初に医師にご相談ください。

• 妊娠中または産褥期
• 皮膚炎/皮膚病
• その他の健康上の問題

製品の安全な使用上次の点にも注意する必要があります:

• 一点で15分以上製品を決して使用しないでください。
• ペースメーカーを装着している方はこの製品を使用しないでください。
• クリトリスを刺激するという本来の目的のためにのみ製品をご使用ください。
• 痛みや不快感が出たらご使用を直ちに取り止めてください。

交換
刺激装置、充電器、シリコーン取扱ヘッドを交換する必要がでたら、正規代理店にお問い合わせください。

注意：女たらしのバッテリーを交換することはできません。

充電池
女たらしはリチウムイオン電池を内蔵しています。充電池を燃やしたり、分解し、60°Cを超える温度に晒さないでください。充電池がオーバーヒートして爆発する危険があります。異常なノイズがしたら刺激装置を直ぐにオフにして、ご使用を止めてください。

環境保護
この装置の寿命が終わったら通常の家庭ごみに捨てないでください。正式な回収所へ再利用に回してください。こうして環境保護に貢献できます。内蔵充電池は環境を汚染しうる物質を含んでいます。

規格準拠
この装置は電磁界（EMF）に関するすべての規格に準拠しています。現在の科学的知見によれば、この装置は規定通り、このとりあつかいせの注意に従ってご使用になる限り、安全にご使用になれます。

保証とアフターサービス
epi24 GmbHは女たらしのユーザー様のために、消費者のために売り手に義務付けられている法定保証以外にも、自主的製造元保証を提供しております。

自主的製造元保証の条件はこちらのサイトをご参照ください：
www.womanizer.com/garantie、

技術データ:
モデル：スターレット
チャージャー（オプション）： 入力: 100-240 VAC ~ 50/60 Hz
出力: 5 V = 1 A

販売元:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, ドイツ

epi24 GmbHは、装置の改善のための技術的変更や装置のデザイン変更を予告なく行う権限を留保します。女たらしは登録商標です。

韓国語

귀하의 Womanizer 구입을 진심으로 축하합니다!
저희는 귀하의 삶을 충요롭게 해 줄 고품질의 제품을 개발하는 것을 사명으로 삼고 있습니다. 당사의 독보적인 Pleasure Air Technologie® 를 사활용한 바이브레이터인 Womanizer® 로 자신의 몸에 전달되는 완벽한 자극을 스스로 경험하실 수 있습니다.

사용
첫 사용 전, 매 사용 후 그리고 다른 부위에 사용 시에는 감염의 위험을 줄이기 위해 기기를 깨끗하게 닦으십시오(„**세척**“ 장 참조).

빠른 시작 안내
1. „**C**“ 를 2초 정도 누르면 기기가 켜집니다. 기기는 소프트 모드로 시작됩니다.
2. 클리토리스가 보이도록 음순을 서서히 벌리십시오. 살짝 힘을 주어 작동 헤드 „**B**“ 를 클리토리스 가까이 두십시오. 클리토리스는 헤드의 타원형 입구 안에 와야 합니다.
3. 더 센 강도를 원하시면 „**C**“ 버튼을 살짝 누르십시오. 강도가 한 레벨씩 증가합니다. 세 번 클릭 후 기기는 최고 강도에 다다릅니다.
4. 네 번 클릭하면 기기는 소프트 모드로 돌아갑니다.
5. 기기를 끄려면 „**C**“ 버튼을 2초 정도 누르십시오.

작동 헤드가 사용자의 몸에 꼭 맞으면 기기는 자동으로 조용해집니다! 본 기기는 수용성 윤활제와 함께 사용할 수 있습니다. 제품 손상을 방지하기 위해 향이 있거나 알코올 성분이 함유된 윤활제 또는 마사지 오일은 사용하지 마십시오.

충전
참조: 첫 사용에 앞서 3시간 정도 먼저 충전하십시오.
1. 충전 중 기기는 따뜻해집니-다.
2. 완충 시까지 또는 장기간 미사용 시 기기는 환경 조건에 따라 완충에 최대 180분이 소요될 수 있습니다.

[여성용] 제품의 배터리가 약해지면 다시 충전하시기 바랍니다.
1. 장치는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.
2. 충전 소켓 커버 „**A**“를 여십시오.
3. 충전 케이블의 작은 플러그 „**D**“ 를 소켓 „**A**“ 안으로 넣으십시오. 충전 케이블의 큰 플러그 „**D**“ 를 적절한 USB 포트(예: USB 충전기, 컴퓨터 USB 포트, 기타 USB 충전기의 포트)에 넣으십시오.
4. 충전 중에는 기기의 표시등에 빨간불이 깜빡입니다. 표시등에 빨간불이 계속 들어오면 장치의 충전이 완료된 것입니다.

세척 팁
1. 실리콘 작동헤드 „**B**“ 를 빼서 따뜻한 물과 적절한 장난감 세제로 깨끗이 닦은 후 물기를 완전히 제거해 주십시오.
2. 장치의 표면은 부드럽고 약간 적신 천(따뜻한 물 + 장난감 세제 또는 향바이러스 비누).으로 구석구석 깨끗하게 닦으십시오. 장치를 완전히 건조시켜 주십시오.
3. 실리콘 작동 헤드 „**B**“를 다시 기기에 끼우십시오. 이제 완벽히 깨끗해진 장치를 사용할 준비가 되었습니다.

보관
직사광선을 피하여 안전하고 건조한 곳에 보관하십시오. 5°C에서 35°C의 온도에서 기기를 충전, 사용 및 보관하십시오.

안전 및 경고
제품의 올바른 사용을 위해 다음 사항을 준수하십시오:

• 어린이, 특히 유아의 손이 닿지 않는 곳에 제품을 보관하십시오.
• 제품 세척은 여기에 나와 있는 순서와 방법대로만 할 수 있습니다.
• 제품이나 충전기가 직사광선이나 자외선에 장시간 노출되지 않도록 하십시오. 심한 열기를 피하십시오.
• 충전 케이블은 물이나 기타 액체에 절대 담가두지 마십시오. 흐르는 물로 헹구지 마십시오.
• 구성 요소 중 어떤 것이라도 손상된 경우에는 제품을 충전하지 마십시오.

다음 중 어느 하나라도 해당하는 경우에는 제품 사용에 앞서 의사와 먼저 상담하십시오:

• 임신 중 또는 출산 직후
• 피부 자극 / 피부 질환
• 다른 건강 문제

또한 제품의 안전한 사용을 위해 다음 사항을 준수하십시오:

• 절대 한 부위에서 15분 이상 제품을 사용하지 마십시오.
• 제세동기를 착용하고 있는 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
• 본 제품은 원래의 용도, 즉 클리토리스 자극용으로만 사용하십시오.
• 통증이나 불편감이 느껴지면 즉시 사용을 중단하십시오.

교환
기기, 충전기, 실리콘 작동 헤드를 교환하시려면 공인 판매점에 문의하십시오.

참조: 기기의 배터리는 교체할 수 없습니다.

배터리 팩
기기는 내장 리튬 이온 배터리를 사용합니다. 배터리는 태우거나, 떼어내거나 60°C를 넘는 온도에 노출시켜서는 안됩니-다. 배터리가 과열된 경우 폭발할 수 있습니다.
비정상적인 소리가 나면 즉시 사용을 중단하고 기기를 끄십시오.

환경 보호
수명이 다 된 기기를 일반 쓰레기로 버리지 마십시오. 재활용 업체에 문의하십시오. 이로써 환경 보호에 기여하실 수 있습니다. 내장된 배터리에는 환경에 유해한 물질이 포함되어 있습니다.

규정 준수
본 기기는 EMF (전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 현재의 과학적 기술에 따르면 본 기기를 설명서에 따라 올바로 사용할 경우 안전하게 사용가능합니다.

보증 및 고객 서비스
epi24 GmbH는 고객이 판매자에 대하여 행사할 수 있는 법률적 보증 외에도 당사의 자발적인 제조사 보증을 제품 구매자에게 제공합니다.

제조사의 자발적인 보증 조건은 이 곳에서 확인하실 수 있습니다:
www.womanizer.com/garantie.

기술 사양:
모델: Starlet
충전기 (선택 사양) 입력: 100-240 V ~ 50/60 Hz
출력 : 5 V = 1 A

제조사:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlín (Alemania)

epi24 GmbH는 제품 개선을 위한 기술 변경 및 디자인 변경에 대한 권리를 보유합니다. Womanizer 제품은 등록상표입니다.

AL Udhëzimet e sigurisë dhe paralajmërimet

Për përdorimin e duhur të produktit ne ju udhëzojmë si në vijim:
1. Mbani produktin larg fëmijëve, veçanërisht larg fëmijëve të vegjël.
2. Pastrimi i produktit duhet të kryhet në përputhje me hapat e përshkruara këtu.
3. Mos vendosni as produktin as karikuesin për një periudhë të gjatë direkt nën rrezet e diellit apo direkt me dritën ultravjollcë. Shmangni të nxehtin ekstrem.
4. Asnjëherë mos zhysni karikuesin në ujë ose lëngje të tjera; mos e shpëlani atë nën ujë të rrjedhshëm.
5. Mos e karikoni produktin nëse një nga komponentët është i dëmtuar.
Nëse ju doni të përdorni produktin në një nga rastet e mëposhtme, ju lutemi të konsultoheni me mjekun tuaj nëse:
1. jeni gjatë shtatzanisë ose menjëherë pas lindjes
2. keni lëkurë të acaruar / sëmundje lëkure
3. keni probleme të tjera shëndetësore
Për përdorim të sigurt të produktit duhet gjithashtu të merret parasysh:
1. Mos përdorni produktin asnjëherë më gjatë se 15 minuta në një pikë.
2. Mos përdorni produktin në qoftë se ju keni një stimulues kardiak.
3. Përdoreni produktin vetëm për qëllimin e parashikuar për stimulim të klitorit.
4. Ndërpriteni përdorimin nëse keni dhimbje ose parehati.

BG Инструкции за безопасност и предупреждения

За правилна употреба на продукта обръщаме внимание на следното:
1. Съхранявайте продукта далеч от деца, особено от малки деца.
2. Почистването на продукта трябва да се извършва само в съответствие със стъпките, описани тук.
3. Не излагайте нито продукта, нито зарядното устройство за продължителен период на слънчева светлина или ултравиолетова светлина. Избягвайте изключително високи температури.
4. Никога не потапяйте зарядния кабел във вода или други течности; не го изплаквайте с течаща вода.
5. Не зареждайте продукта, когато някой от компонентите е повреден.
Ако искате да използвате продукта в един от следните случаи, предварително се консултирайте със своя лекар:
1. По време на бременност или малко след раждането
2. Кожни раздразнения/кожни заболявания
3. Всякакви други здравословни проблеми
За безопасна употреба на продукта също така трябва да се обърне внимание на следното:
1. Никога не използвайте продукта за повече от 15 минути върху едно място.
2. Не използвайте продукта, ако носите пейсмейкър.
3. Използвайте продукта само за предвидената цел, за клиторна стимулация.
4. Прекъснете употребата при болки или неразположение.

CZ Bezpečnostní pokyny a upozornění

Ohledně správného použití výrobku upozorňujeme na následující:
1. Udržujte výrobek mimo dosah dětí, zvláště těch malých.
2. Čištění výrobku by mělo být prováděno v souladu s kroky, které jsou zde popsány.
3. Výrobek ani nabíječku nevystavujte delší dobu slunečnímu záření ani ultrafialovému světlu. Vyhněte se extrémním teplotám.
4. Kabel od nabíječky nikdy nenořte do vody ani jiné kapaliny; neoplachujte jej tekoucí vodou.
5. Produkt nenabíjejte, je-li některá ze součástek poškozena.
Chcete-li používat produkt v jednom z těchto případů, poraďte se nejprve se svým lékařem:
1. Během těhotenství nebo krátce po porodu
2. Podráždění pokožky/kožní onemocnění
3. Jakékoli zdravotní problémy
V zájmu bezpečného používání výrobku dbejte rovněž na následující:
1. Výrobek nikdy nepoužívejte déle než 15 minut na jednom místě.
2. Výrobek nepoužívejte, pokud máte kardiostimulátor.
3. Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu použití, ke stimulaci klitorisu.
4. V případě bolesti či nepohodlí používání výrobku přerušte.

DA Sikkerhedsanvisninger og advarsler

For korrekt brug af produktet henvises til følgende:
1. Hold produktet langt væk fra børn, især småbørn.
2. Rengøring af produktet bør kun udføres i overensstemmelse med de her beskrevne trin.
3. Udsæt hverken produktet eller opladeren for direkte sollys eller ultraviolet lys i længere perioder. Undgå ekstrem varme.
4. Dyp aldrig opladekablet i vand eller andre væsker; skyl det ikke af med rindende vand.
5. Oplad ikke produktet, når én af komponenterne er beskadiget.
Hvis du ønsker at bruge produktet i et af de følgende tilfælde, skal du forinden kontakte din læge:
1. Under en graviditet eller kort efter nedkomsten
2. Hudirritation / hudsygdomme
3. Eventuelle andre sundhedsproblemer
For en sikker anvendelse af produktet skal desuden bemærkes:
1. Brug aldrig produktet længere end 15 minutter på et tidspunkt.
2. Brug ikke produktet, hvis du har en pacemaker.
3. Brug kun produktet til den forudsete formål, klitoris stimulation.
4. Afbryd anvendelsen ved smerter eller ubehag.

EE Ohutusjuhised ja hoiatused

Toote ohutu ja nõuetekohase kasutuse tagamiseks palume järgida alljärgnevaid juhiseid.
1. Hoidke toodet lastele (eelkõige väikelastele) kättesaamatus kohas.
2. Puhastage toodet vastavalt käesolevas dokumendis kirjeldatud alljärgnevatele sammudele.
3. Ärge jätke toodet või laadijat pikemaks ajavahemikuks otsese päikese- või UV-valguse kätte. Vältige kõrget temperatuuri.
4. Ärge sukeldage laadimisjuhet kunagi vette või muudesse vedelikesse. Ärge loputage jooksva vee all.
5. Ärge laadige toodet, kui selle mis tahes komponent on kahjustunud.
Kui te soovite toodet kasutada mis tahes järgnevatel juhtudel, arutage seda esmalt oma arstiga.
1. Raseduse ajal või peatselt pärast sünnitamist
2. Nahaärritus / nahahaigused
3. Muud terviseprobleemid
Toote ohutu kasutuse tagamiseks palume järgida alljärgnevaid juhiseid.
1. Ärge kasutage toodet kunagi üle 15 minuti ühes kohas.
2. Ärge kasutage toodet, kui kasutate südamestimulaatorit.
3. Kasutage toodet ainult ettenähtud kasutusotstarbel, st kliitori stimuleerimiseks.
4. Lõpetage toote kasutamine, kui kogete valu või ebamugavustunnet.

EL Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις

Για να χρησιμοποιήσετε σωστά το προϊόν, ανατρέξτε στα παρακάτω:
1. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά, και ιδιαιτέρως από μικρά παιδιά, πολύ μακριά.
2. Ο καθαρισμός του προϊόντος θα πρέπει να πραγματοποιείται επακριβώς και σύμφωνα με τα βήματα που περιγράφονται εδώ.
3. Μην αφήνετε ή εκθέτετε το προϊόν ή τον φορτιστή στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υπερώδες φως για μεγάλες χρονικές περιόδους. Αποφύγετε την υπερβολική ζέστη.
4. Ποτέ μην βυθίζετε τον φορτιστή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τον βάζετε και ξεπλένετε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό.
5. Μην φορτίζετε το προϊόν, εάν ένα από τα συστατικά του είναι κατεστραμμένο.
Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σε μια από τις ακόλουθες περιπτώσεις, παρακαλούμε να συμβουλευτείτε πρώτα τον γιατρό σας:
1. Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης ή αμέσως μετά τον τοκετό
2. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος / δερματικών παθήσεων.
3. Ύπαρξη τυχόν άλλων προβλημάτων υγείας
Η ασφαλής χρήση του προϊόντος θα πρέπει επίσης οπωσδήποτε να τηρείται:
1. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 15 λεπτά σε ένα σημείο.
2. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν φοράτε βηματοδότη.
3. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον συγκεκριμένο σκοπό, για την διέγερση της κλειτορίδας.
4. Διακόψτε αμέσως την χρήση εάν αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία.

FI Turvaohjeet ja varoitukset

Tuotteen asianmukaisesta käytöstä:
1. Pidä tuote lapsien, etenkin pikkulasten, ulottumattomissa.
2. Tuotteen puhdistus tulee suorittaa noudattaen tässä kuvattuja ohjeita.
3. Älä pidä tuotetta tai latauslaitetta pidempiä aikoja suorassa auringonvalossa tai ultraviolettivalossa. Vältä äärimmäistä kuumuutta.
4. Älä upota latauskaapelia veteen tai muihin nesteisiin; älä huuhtele sitä juoksevan veden alla.
5. Älä lataa tuotetta, jos jokin sen osista on vaurioitunut.
Jos haluat käyttää tuotetta jossakin seuraavista tapauksista, ota ensin yhteys lääkäriin:
1. raskauden aikana tai pian synnytyksen jälkeen
2. ihoärsytyksen / ihosairauden aikana
3. muiden terveysongelmien aikana.
Tuotteen turvallista käyttöä koskien on myös huomattava:
1. Älä käytä tuotetta koskaan pidempään kuin 15 minuuttia yhdessä pisteessä.
2. Älä käytä tuotetta, jos sinulla on sydämentahdistin.
3. Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, eli klitoriksen stimulaatioon.
4. Keskeytä käyttö kokiessasi kipua tai epämukavuutta.

HR Sigurnosne upute i upozorenja

Kako biste se ovim proizvodom koristili na pravilan način, pridržavajte se sljedećih uputa:
1. Držite ovaj proizvod podalje od djece, a posebno od male djece.
2. Prije čišćenja proizvoda, obavezno je provesti ovdje opisan postupak.
3. Proizvod i punjač nemojte dulje izlagati izravnim sunčevim ili ultraljubičastim zrakama. Izbjegavajte ekstremne vrućine.
4. Kabel za punjenje nikad nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine i nikad ga nemojte ispirati pod mlazom vode.
5. Ako je bilo koji dio proizvoda oštećen, nemojte ga puniti.
Želite li koristiti ovaj proizvod u bilo kojem od niže navedenih slučajeva, prethodno potražite liječnikom:
1. Tijekom trudnoće ili ubrzo po porodu
2. Nadraženost kože ili kožne bolesti
3. Druge zdravstvene tegobe
Nadalje, kako bi sigurnost pri uporabi proizvoda bila zajamčena, potrebno je pridržavati se i sljedećeg:
1. Proizvod se smije koristiti najdulje do 15 minuta bez prekida.
2. Nemojte koristite ovaj proizvod ako imate ugrađeni srčani elektrostimulator (pacemaker).
3. Koristite ovaj proizvod samo za njegovu predviđenu svrhu, t.j. za klitoralnu stimulaciju.
4. Osjetite li nelagodu ili bol, prestanite koristiti proizvod.

HU Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A termék megfelelő használata érdekében felhívjuk a figyelmét a következőkre:
1. A terméket tartsa gyermekektől, különösen kisgyermekektől elzárva.
2. A termék tisztítása csak az itt leírt lépések szerint végezhető el .
3. Sem a terméket, sem a töltőt ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy UV fénynek. Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket.
4. Soha ne merítse a töltőkábelt vízbe vagy más folyadékba; ne öblítse le folyó víz alatt.
5. Ne töltse fel a terméket, ha valamelyik alkatrész megrongálódott.
Ha a terméket a következőkben leírt bármelyik helyzetek egyikében szeretné használni, konzultáljon előtte orvosával:
1. Terhesség alatt vagy röviddel szülés után
2. Bőrirritációk / bőrbetegségek esetén
3. Egyéb egészségügyi problémák esetén
Emellett a termék biztonságos használata érdekében tartsa be a következőket:
1. Soha ne használja a terméket egy adott helyen több mint 15 percig.
2. Ne használja a terméket, ha szívritmus-szabályozója van.
3. A terméket csak az előírt célra, csiklóstimulálásra használja.
4. Fájdalmak vagy rosszullét esetében szakítsa meg a termék használatát.

LT Saugos įspėjimai ir nurodymai

Kad produktu galėtumėte naudotis sklandžiai, atkreipkite dėmesį į šiuos svarbius dalykus.
1. Laikykite šį produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Produktą valykite tik taip, kaip tai yra aprašoma čia.
3. Nei produkto, nei įkroviklio nepalikite ilgą laiką vietoje, kur krenta tiesioginiai saulės ar UV lempos spinduliai. Venkite ekstremalių temperatūrų.
4. Nenardinkite įkrovimo laido į vandenį ar kitą skystį; neskalaukite jo po bėgančiu vandeniu.
5. Neįkraukite produkto, jei kuris nors komponentas yra pažeistas.
Pasitarkite su gydytoju, jei produktą ruošiatės eksploatuoti esant kuriai nors iš šių aplinkybių:
1. Nėštumo metu ar netrukus po gimdymo
2. Jei oda yra sudirginta arba sergate odos ligomis
3. Jei turite kitų problemų su sveikata
Kad produktą naudoti būtų saugu, taip pat reikia atkreipti dėmesį į šiuos dalykus:
1. Vienoje vietoje produkto nenaudoti ilgiau nei 15 minučių.
2. Nenaudoti produkto, jei turite kardiostimuliatorių.
3. Produktą naudokite tik pagal jo numatytąją paskirtį klitorio stimuliacijai.
4. Nebenaudokite, jei jaučiate skausmą ar diskomfortą.

LV Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pareizai produkta lietošanu mēs norādam uz sekojošo:
1. Turiet produktu prom no bērniem, īpaši maziem bērniem
2. Produkta tīrīšana jāveic saskaņā ar šeit apraksītajiem soļiem.
3. Pievērsiet uzmanību, lai produkts vai uzlādes ierīce ilgāku laiku neatrastos tiešo saules UV staru ietekmē. Izvairīties no pārmērīga karstuma.
4. Nekad neiegremdējiet uzlādes ierīci ūdenī vai citos šķidrumos; neskalojiet to zem tekoša ūdens.
5. Neveiciet produkta uzlādi, ja viens no komponentiem ir traucēts.
Ja jūs vēlaties izmantot šo produktu, vienā no šādiem gadījumiem, lūdzam pirms konsultējieties ar savu ārstu:
1. grūtniecības laikā vai neilgi pēc dzemdībām
2. Ādas slimībām
3. Jebkuras citas veselības problēmas
Drošai produkta lietošanai jāatzīmē arī:
1. Izmantojiet produkts nekad ilgāk par 15 minūtēm vienā stāvoklī.
2. Nelietojiet produktu, ja jūs lietojiet elektrokardiostimulators.
3. Lietojiet produktu tikai paredzētajam mērķim, klitora stimulācijai.
4. Beidziet lietošanu, ja sajūtiet sāpes vai tas sagādā nepatīkamu pašsajūtu.

MK Безбедносни упатства и предупредувања

За правилна употреба на производот ви укажуваме на следново:
1. Чувајте го производот подалеку од деца, особено мали деца.
2. Чистењето на производот треба да се врши само во согласност со овде опишаните чекори.
3. Да не го оставате ниту производот ниту полначот подолг временски период на директна сончева светлина или ултравиолетова светлина. Избегнувајте екстремна топлина.
4. Никогаш не го потопувајте кабелот за полнење во вода или други течности; да не го плакнете под млаз вода.
5. Да не го полните производот ако некоја од компонентите е оштетена.
Ако сакате да го користите производот во еден од следниве случаи консултирајте се прво со вашиот лекар:
1. За време на бременоста или кратко време по породувањето
2. Иритација на кожата / кожни болести
3. Други здравствени проблеми
За безбедна употреба на производот треба да се внимава на следново:
1. Никогаш да не го користите производот подолго од 15 минути на едно место.
2. Да не го користите производот ако носите пејсмејкер.
3. Користете го производот само за предвидената намена, за клиторична стимулација.
4. Прекинете ја употребата при болки или непријатност.

NL Veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen

Voor het juiste gebruik van het product wijzen wij op het volgende:
1. Het product verwijderd houden van kinderen, in het bijzonder van peuters.
2. De reiniging van het product moet overeenkomstig de hier beschreven stappen uitgevoerd worden.
3. Het product, noch de lader gedurende lange tijd aan directe zonnestralen of UV-licht blootstellen. Extreme hitte vermijden.
4. De lader nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen; niet onder stromend water afspoelen.
5. Het product niet opladen indien een van de componenten beschadigd is.
Indien u het product in een van de volgende gevallen wilt gebruiken, gelieve eerst uw arts te controleren:
1. Tijdens de zwangerschap of kort na de bevalling
2. Huidirritatie/huidziekten
3. Eventuele andere gezondheidsproblemen
Voor het veilig gebruik van het product dient op het volgende worden gelet:
1. Het product nooit langer dan 15 minuten op hetzelfde punt gebruiken.
2. Het product niet gebruiken wanneer u een pacemaker draagt.
3. Het product alleen voor het beoogde doel gebruiken: de stimulatie van de clitoris.
4. De toepassing bij pijn of onbehagen stopzetten.

NO Sikkerhetsinstrukser og advarsler

For riktig bruk av produktet henviser vi til følgende:
1. Hold produktet borte fra barn, spesielt småbarn.
2. Rengjøring av produktet bør utføres i henhold til de trinnene som er beskrevet her.
3. Utsett hverken produktet eller laderen for sollys eller ultrafiolett lys i lengre tid. Unngå ekstrem varme.
4. Senk aldri ladekabelen i vann eller andre væsker; og ikke skyll den under rennende vann.
5. Lad ikke opp produktet hvis en av komponentene er beskadiget.
Hvis du ønsker å bruke produktet i et av følgende tilfeller, ta kontakt med legen din først:
1. Under graviditet eller like etter fødsel
2. Hudirritasjoner / hudsykdommer
3. Eventuelle andre helseproblemer
For sikker bruk av produktet bør også bemerkes:
1. Bruk aldri produktet lenger enn 15 minutter på ett punkt.
2. Bruk ikke produktet hvis du bærer en pacemaker.
3. Bruk produktet kun til det forutsette formål, for stimulering av klitoris.
4. Avbryt bruken hvis det oppstår smerte eller ubehag.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Dla prawidłowego stosowania urządzenia należy przestrzegać następujących wskazówek:
1. Trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci w szczególności małych.
2. Czyszczenie urządzenia powinno być prowadzone zgodnie z poniżej opisanymi etapami.
3. Nie wystawiać urządzenia ani ładowarki na działanie światła słonecznego lub światła ultrafioletowego przez dłuższy okres czasu. Unikać ekstremalnego gorąca.
4. Nie zanurzać ładowarki w wodzie lub innej cieczy; nie płukać pod bieżącą wodą.
5. Nie należy ładować urządzenia, jeśli jeden z jego komponentów jest uszkodzony.
Jeśli zamierzasz korzystać z urządzenia w jednym z poniższych przypadków, należy skonsultować się z lekarzem:
1. W czasie ciąży lub krótko po rozwiązaniu
2. W przypadku chorób / podrażnienia skóry
3. W razie innych problemów zdrowotnych
Dla bezpiecznego korzystania z urządzenia należy również wziąć poniższe punkty pod uwagę:
1. Używać urządzenia nie dłużej niż 15 minut w jednym punkcie.
2. Nie używać w przypadku posiadania rozrusznika serca.
3. Urządzenia można używać wyłącznie w przewidywanym zastosowaniu: do stymulacji łechtaczki.
4. Należy przerwać użycie w razie wystąpienia bólu lub dyskomfortu.

PT Instruções e avisos de segurança

Para o uso adequado do produto, chamamos à atenção para o seguinte:
1. Mantenha o produto afastado das crianças, em particular de crianças pequenas.
2. A lavagem do produto deve ser sempre feita de acordo com os passos descritos aqui.
3. Não exponha o produto nem o carregador a luz solar direta ou a luz ultravioleta durante longos períodos de tempo. Evite a exposição ao calor extremo.
4. Nunca mergulhe o carregador em água ou noutros líquidos. Não o lave com água corrente.
5. Não carregue o produto se um dos componentes estiver danificado.
No caso de querer usar o produto numa das seguintes situações, por favor consulte primeiro o seu médico:
1. Durante a gravidez ou logo após o parto
2. Irritações de pele/ doenças de pele
3. Quaisquer outros problemas de saúde
Para uma utilização segura do produto, deve também ter em atenção:
1. Nunca use o produto durante mais de 15 minutos de uma vez.
2. Não use o produto se tiver um pacemaker.
3. Use o produto apenas para a finalidade prevista, a estimulação do clitóris.
4. Interrompa a utilização em caso de dor ou desconforto.

RO Instrucțiuni și avertizări de siguranță

Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului, respectați următoarele:
1. A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor în special a copiilor mici.
2. Curățarea produsului trebuie efectuată doar în conformitate cu etapele descrise aici.
3. Nu expuneți nici produsul și nici încărcătorul pentru o perioadă îndelungată la radiația solară sau ultravioletă. Evitați căldura extremă.
4. Nu introduceți niciodată cablul încărcătorului în apă sau alte lichide; nu-l clătiți sub jet de apă.
5. Nu încărcați produsul dacă una dintre componente este deteriorată.
Dacă doriți să utilizați produsul într-unul dintre următoarele cazuri, vă rugăm să consultați medicul dumneavoastră înainte:
1. În timpul sarcinii sau la scurt timp după naștere
2. În cazul unor iritații sau boli ale pielii
3. În cazul oricăror alte probleme de sănătate
Pentru utilizarea în siguranță a produsului trebuie, de asemenea, să respectați următoarele:
1. Nu utilizați niciodată produsul mai mult de 15 minute într-un singur loc.
2. Nu utilizați produsul dacă purtați un stimulator cardiac.
3. Folosiți produsul numai în scopul prevăzut, pentru stimularea clitorisului.
4. Întrerupeți utilizarea în caz de durere sau disconfort.

RU Инструкции по технике безопасности

Под правильным использованием продукта подразумевается следующее:
1. Держите продукт вдали от детей, особенно маленьких детей.
2. Очистка продукта должна осуществляться в соответствии с описанными здесь шагами.
3. Не подвергайте продукт или зарядное устройство длительному воздействию солнечного или ультрафиолетового света. Избегайте перегрева.
4. Никогда не погружайте зарядное устройство в воду или другие жидкости; не промывайте под проточной водой.
5. Не заряжайте продукт, если один из компонентов поврежден.
**Если вы хотите использовать продукт в одном из следующих случаев, пожалуйста, предварительно